

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz

Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 57 (1995)

Heft: 5

Rubrik: SVLT ASETA

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Positive Meldung aus Bern

Es steht fest: Die Treibstoffzollrückerstattung für die Landwirtschaft bleibt erhalten. Damit sichert sich die Landwirtschaft 75 Millionen Franken. Um dieses Ziel zu erreichen, hat der SVLT keinen Aufwand gescheut und zum Beispiel im Vorfeld der Behandlung des Sanierungsprogrammes alle Parlamentarier beider Räte mit unseren sachlichen Argumenten hinsichtlich Beibehaltung der Treibstoffzollrückerstattung beliefert. In persönlichen Gesprächen habe ich unsere Argumente noch vertieft und detailliert erklärt. Wir freuen uns selbstverständlich über den Erfolg zu Gunsten aller Schweizer Bauern. Wenn ich sage aller Bauern, sind jene auch inbegriffen, die nicht Mitglied einer kantonalen Sektion des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik sind. Hier aber scheint mir der Ruf nach Solidarität nun absolut berechtigt, denn unser Verband und seine Sektionen haben sich nicht nur für ihre Mitglieder eingesetzt, sondern zusammen mit dem Schweizerischen Bau-

ernverband für alle Schweizer Bauern. Sie haben verhindert, dass das Einkommen in der Landwirtschaft auf einen Schlag um 75 Millionen Franken zurückgegangen ist. Eine Kompensation über Direktzahlungen wäre nicht vorgesehen gewesen. Der Mitgliederbeitrag an den SVLT und die Sektionen kommt jedes Jahr in x-facher Höhe zurück.

Ich fordere alle Kantonalsektionen und ihre Mitglieder auf, die Gunst der Stunde für eine aktive Mitgliederwerbekampagne zu nutzen.

Solidarität muss nicht gepredigt werden. Sie muss gelebt werden, und zwar im Geben und im Nehmen! Ich wünsche allen viel Erfolg!

Nationalrat Max Binder, Zentralpräsident



Max Binder, Zentralpräsident: «Jeder Bauer profitiert von den Aktivitäten des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik. Es ist also ein «Muss», dem SVLT anzugehören!»

Zu verkaufen

Silohäcksler Speiser,
Hochtrog mit Motor
guter Zustand.
Ladewagen Hagedorn,
betriebsbereit.

Tel. 056/83 10 43 oder
Tel. 056/83 27 34

ZAUGG

UNIVERSAL KIPPER-SCHAUFEL

- für Traktoren und Zweiachsmäher
- Unterlenker-Schnellanschluss
- Solide Stahlkonstruktion

Gebr. Zaugg AG
Eggwil

3537 Eggwil Tel. 035/619 51

Beitrittserklärung

Der erste Schritt in der Mitgliederwerbung ist vielleicht das Gespräch mit einem Berufskollegen, um ihn von der Notwendigkeit der Mitgliedschaft zu überzeugen oder sogar schon dessen Nennung als zukünftiges Mitglied unseres Verbandes. Dann bitten wir Sie, die folgende Beitrittserklärung auszufüllen.

----- Beitrittserklärung -----

Der/die Unterzeichnete wünscht Mitglied der Sektion

unseres Verbandes zu werden. Der Jahresbeitrag beträgt ca. 35 Franken (Zentralkassenbeitrag inklusive Schweizer Landtechnik und Mitgliederbeitrag bei Ihrer Sektion).

Name:

Vorname:

Adresse:

PLZ: Ort:

Tel:

Unterschrift:

Das Mitglied wurde geworben von:

Die Beitrittserklärung bitte an die Geschäftsstelle Ihrer Sektion oder an das Zentralsekretariat SVLT, 5223 Riniken (Fax: 056 41 67 31) einsenden.

Landmaschinen- vorführungen 1995

Es ist sehr erfreulich, dass die SVLT-Sektionen zusammen mit den Maschinenberatungsstellen und dem Landmaschinenhandel während der diesjährigen Vegetationsperiode eine ganze Reihe von Maschinenvorführungen

planen und durchführen. Über Inhalt, Ort und Zeit sowie die beteiligten Organisationen gibt die folgende Tabelle, zusammengestellt von der Landw. Beratungszentrale Lindau (LBL), Auskunft.



Der Treffpunkt, wo die neue Landtechnik im Einsatz steht. Maschinenvorführungen finden 1995 in praktisch allen Landesteilen statt.
 (Foto: Zw.)

Thema	Datum	Ort	Organisationen
Siliertechnik, Systemvergleiche von der Herstellung bis zur Verfütterung	1. Juni (bei jedem Wetter)	Stans Betrieb P. Odermatt, Pulverturm	SVLT Sektion NW Landw. Betriebsberatung und Zentralschweiz. Silovereinigung BUL
Güllen in Maisfeldern und Wiesen	7. Juni Verschiebe- datum 9. oder 22. Juni	Eidg. Forschungsanstalt FAT, Tänikon TG	SVLT Sektionen TG und ZH FAT Zentralstellen für Landtechnik und Unfallverhütung TG und ZH
Mechanisierung der Futterernte und ihr Einfluss auf Pflanzenbestand und Boden	4. Juli Verschiebe- datum 7. oder 11. Juli	Menzingen ZG	SVLT Sektion ZH Landw. Schule Schluechthof
Mechanisierung im Rebbau	12./13. Juli	Landw. Schule Wülflingen ZH	Rebbaukommissariat Zentralstelle für Landtechnik und Unfallverhütung SVLT Sektion ZH Landw. Schule Wülflingen
Direktsaat und Bodenbearbeitung	Mitte Juli	Bezirk Gäu SO	SVLT Sektion SO Landw. Betriebsberatung Wallierhof
Bodenbearbeitung	6. September	Bernex GE	SVLT Sektion GE
Futtermischwagen und Ballenaufloßegeräte	29. November	Gutsbetrieb Schlatthof Aesch BL	SVLT Sektion Beider Basel Landw. Betriebsberatung Ebenrain

Hydraulik von Forrer



Hydrostatische
Lenkungen

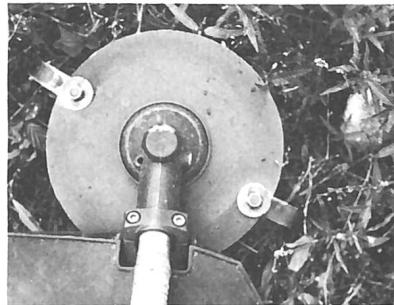


- gewährleistet eine komfortable und sichere Handhabung von Traktor und Transporter
- oder als vorteilhafte Alternative zum Nachrüsten von älteren Fahrzeugen
- Beratung und Verkauf via Fachhandel

Paul Forrer AG

Technische Vertretungen für Land- und Forstwirtschaft
Aargauerstrasse 250, CH-8048 Zürich
Telefon 01/432 39 35, Telefax 01/432 65 64

Der Marktleader



Pflegemeister-Mulchscheibe

Passt auf praktisch alle gängigen Freischneidegeräte (Motorsensen). Gewaltige Mehrleistung. Einsatz überall möglich: Kleinfeldig, grossflächig, hügelig, in Jungwachsen, Obstplantagen, an Strassenrändern usw. Selbst Dornen und Schlinggewächse werden kurzgehackt, so dass sich auch die gefürchteten Mäuse nicht mehr verstecken können.

P. + F. Füglitaler
Spezialgeräte
Austrasse 30, 5620 Bremgarten
Telefon 057/33 23 67

(Oder im guten Fachhandel)

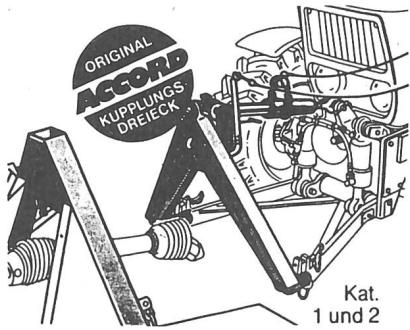
Weiterbildungszentrum Riniken

Werkstattkurse Sommer 1995

Kurse	Typ	Kursdaten
Landmaschinen		
Gelenkwellen und Überlastkupplungen: 1 Tag reparieren und auswechseln	LGW	1. Juni
Messerbalken: 1 Tag Revision und Richtarbeiten an Fingerbalken durchführen	LFM	20. Juni oder 13. September
Doppelmessermähwerke: 1 Tag Revision durchführen und Einstellung überprüfen	LDM	21. Juni
HD-Pressentechnik: 1 Tag Kolbenführung und Messer einstellen bzw. schleifen Knüpfen entstören	LPK	23. Juni
Werkzeuge und Maschinenmesser: 1 Tag schärfen und härten	WSH	5. Juli
Hydraulik		
Hydraulikzylinder: 1 Tag Reparaturen durchführen, Hydraulikarmaturen montieren	HFZ	13. Juni
Hydraulische Anhängerbremse: 2 Tage Einbauen und Abstimmen eines Bausatzes	HAB	15.–16. Juni
Fahrzeugelektrik		
Elektrische Anlagen an Traktoren und Anhängern: 1 Tag instandstellen und nachrüsten	EFZ	2. Juni oder 12. September
Motorgeräte		
Kleinmotoren: 1 Tag 2- und 4-Takt-Motoren warten, einstellen und reparieren	MKM	4. Juli
Schweißen/Hartlöten		
Autogenschweißen: 4 Tage Einsatzmöglichkeiten des Gassschweißens kennenzulernen, Hartlöten und Schneidbrennen	SAL	27. – 30. Juni
Elektroschweißen: 5 Tage mit Reparaturschweißen und Verschleiss-Schutz	SER	4. – 8. Sept.
Gebäudeunterhalt/Haustechnik		
Wasserinstallationen in Haus und Hof: 1 Tag Verwenden von verzinkten Rohren, Kupfer und PE	MES 2	1. September
Kursangebot für Frauen: 1 Tag Technische Arbeiten in Haus und Hof (siehe auch LT 4/95)	MES 9	29. August

Maschinen, Werkzeuge und Geräte können in die Kurse mitgebracht und unter kundiger Anleitung gewartet und repariert werden.
Information und Anmeldung: Zentralsekretariat des SVLT,
Ausserdorfstrasse 31, 5223 Riniken, Tel: 056 41 20 22, Fax: 056 41 67 31

ACCORD-Schnellkupplung



- Das Original
- Das einzige mit garantierter Sicherheit
- Auch für Kommunal-Geräte lieferbar

Bärtschi 

Telefon 045 - 88 21 21
Telefax 045 - 88 22 86

Hegner -Holzsilos
den Tieren zuliebe



- denn Holzsilos bieten die beste Isolation im Sommer und im Winter
- gefrorenes Futter dient nicht der Gesundheit der Tiere
- die Isolation schützt auch gegen Hitze/Nachgärung bei Sommerfütterung

Weitere HEGNER-Produkte:

- druckimprägnierte Stall-Aussenschalungen, Heudiele, Täfer usw.

STEPHAN HEGNER AG
8854 GALGENEN

Säge-, Hobel- und Druckimprägnierwerk/Silobau

TELEFON (055) 66 11 55
FAX (055) 64 59 17

Neu

YANMAR

Dieselmotoren

für Ihren Motormäher!

- leicht zu starten
- grosse Kraftreserve
- sehr sparsam

- ① 031 879 05 42 Ernst Baumgartner AG, 3256 Dieterswil BE
- ② 081 71 23 33 J.A. Bossi & Söhne AG, 7450 Tiefencastel GR
- ③ 071 75 36 26 Johann Brülsauer Landmaschinen GmbH, 9453 Eichberg SG
- ④ 061 971 22 10 Heinz Buchs AG, 4457 Diegten BL
- ⑤ 029 8 51 48 M.+B. Grandjean, 1611 Le Crêt-près-Semsales FR
- ⑥ 01 867 05 24 Landmaschinenstation Eglisau AG, J. Naef, 8193 Eglisau ZH
- ⑦ 041 61 45 82 Leo Schallberger AG, 6370 Stans NW
- ⑧ 041 77 13 77 Franz Schmid, 6182 Escholzmatt LU
- ⑨ 028 23 95 78 Johann Schmidhalter AG, 3902 Glis VS
- ⑩ 073 23 23 55 Markus Brunner, 9536 Schwarzenbach SG
- ⑪ 037 43 12 65 H. und R. Tschiemer, 3186 Düdingen FR
- ⑫ 063 29 65 86 ULRICH AMMANN AG, H. Schäfer Energiesysteme, 4900 Langenthal BE

→ Wir liefern auch über Ihren Landmaschinen-Händler.

**Ob der Boden schwer, trocken oder nass,
mit uns macht das Fahren immer Spass!**



Höchste Zeit, dass wir uns vorstellen: **Radial 7000** für den Ackerbau
Radial 6000 für's Grünland
 Wir sind die richtige Bereifung für Sie. Spurtreu. Bodenschonend.
 Dauerhaft.
 Verlangen Sie eine ausführliche Dokumentation, es lohnt sich!
 Ihre Anfrage nimmt an einem **Wettbewerb** teil. Lassen Sie sich überraschen.
 Nur Coupon ausfüllen und... ab die Post.

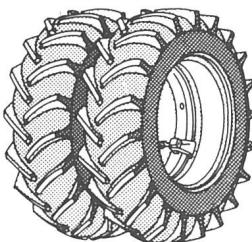
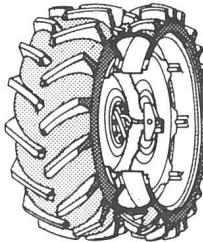
Mein	Name	Vorname
	Strasse/Hof	
	PLZ/Ort	
Mein	Traktor	
Meine	Bereifung vorne	hinten
Mein	Reifenlieferant	

Bitte einsenden an: BRIDGESTONE/FIRESTONE (SCHWEIZ) AG, Agro-Departement, J.P. Brotschi, Postfach, 8957 Spreitenbach, Tel. 056 727 111

Firestone

Rundum perfekt

Einfacher Räder kuppeln



- Dank mehreren Modellen immer die optimale Lösung für Ihr Fahrzeug.
- Patentiertes Ein-Mann Montagesystem.
- Einmalig günstige Kombinationsmöglichkeiten mit Ihren Standard- und Pflegerädern.
- Grösste Sicherheit dank hochwertigen Qualitätsverschlüssen
- Preisgünstige Komplett-Räder dank Reifen-Gross-Einkauf.

Verlangen Sie unverbindlich nähere Auskunft.

NEU! AW-Quick;
passt in jeder
Stellung!



Gebr. Schaad AG,
 Räderfabrik
 4553 Subingen,
 Tel. 065/44 32 82

STIHL – SPEZIALIST FÜR WILDWUCHS!

Motorsensen und
 Freischneider von STIHL
 erlauben einen extrem
 vielseitigen Einsatz.
 Überall dort, wo der
 Motormäher passen muss:
 In schwierigem Gelände,
 zum auslichten von
 Gestrüpp, knorrigem
 Buschwerk und Gehölzen.

STIHL mit über
 400 Verkaufs- und
 Servicestellen in
 der Schweiz.

Profitieren Sie bis Ende Juni
 von unserem Superangebot
 bei Ihrem STIHL-Händler!

STIHL®

Bezugsquellen nachweis:
STIHL Vertriebs AG
 8617 Mönchaltorf ZH
 Telefon 01/948 00 55